



C-DEC 223/12
7/7/21

理事会 第 223 届会议

第十二次会议

(2021 年 6 月 28 日，星期一，1430 时，虚拟会议)

决定摘要

公开会议

2021年5月23日瑞安航空FR4978航班在白俄罗斯空域发生事件的临时调查报告

1. 理事会根据C-WP/15224号文件审议了这一题目，文件介绍了事实调查小组对于2021年5月23日瑞安航空FR4978航班在白俄罗斯空域发生事件的临时调查报告，白俄罗斯、爱尔兰、立陶宛和波兰的非理事会成员国代表参加了理事会的审议。

2. 理事会在审议之后：

- a) 忆及其先前关于这一问题的决定(参见 C-DEC 223/2 号决定)，其中理事会启动了一项事实调查，以确定这一事件的相关事实；
- b) 欢迎所提供的初步信息并认识到时间框架有限，对秘书处所做的调查工作表示赞赏，同时承认迄今收到的信息和材料仍不足以最终确定事实以及事件的具体顺序；
- c) 因此注意到调查仍在进行，并就此强调应继续以透明和公正的方式进行这些努力；
- d) 重申确定所发生的事实的重要性，在此方面对那些向调查提供文件和材料的成员国表示感谢，并鼓励所有相关的利害攸关方继续与调查合作，及时满足国际民航组织对信息的要求；和
- e) 要求秘书处在订于 2021 年 9 月 13 日举行的第 224 届会议第一次会议上提交一份最新的调查报告。

理事会及其各委员会第224届会议的工作方案

3. 理事会根据C-WP/15194号文件审议了这一题目，文件介绍了理事会及其各委员会第224届会议的工作方案。理事会还审议了实施战略和规划组 (ISPG) 及治理和效率工作组 (WGGE) 就此提出的联合口头报告。

4. 理事会忆及最近为采用理事会各委员会和附属机构经修订的结构和工作方法而作出的决定(参见C-DEC 223/3号决定),并在这方面注意到,秘书处将对第224届会议的工作方案(CWP/15194号文件)进行全面审查,以确保其反映附属机构的新安排。

5. 理事会还同意WGGE的建议,即根据修订后的委员会结构和修订后的职权范围,应将一些项目提交给附属机构审议。其中包括项目10(2022年技术合作行政和业务服务费用预算概算及2021年行政和业务服务费用收支更新)、项目14(国际民航组织技术援助方案报告)和项目41(对成员国技术援助的评估报告),这些项目原则上只应由技术合作和实施支助委员会(TCC)审议。会议还商定,项目43(内部监督办公室2022年工作方案)和项目46(国际民航组织反欺诈和反腐败政策的修订)应提交给新成立的治理委员会。

6. 此外,会议指出,本届第223届会议推迟了审议关于“五年期信息和通信技术战略计划”的项目,现在该题目应反映在理事会第224届会议的工作方案中。此外,根据理事会在本届会议期间对于“对大会第40届会议决议和决定实施情况的三年中期审查”(参见C-DEC 223/5号决定)的审议,关于“国际民航组织多语文战略”的项目也将反映在理事会第224届会议的工作方案中。

7. 经过上述修订,理事会批准了C-WP/15194号文件所述的理事会及其各委员会的工作方案。此外还达成谅解,如果理事会在本届会议期间作出的决定影响到第224届会议的工作方案(如增列项目、对现有项目的修订或项目推迟),而这些决定目前未得到反映,则将被纳入C-WP/15194号文件修订版,该修订版将在适当的时候发布。

8. 理事会还注意到拟议在第224届会议期间举行的非正式简报会和非正式会议清单,该清单列于ISPG/WGGE联合口头报告的附录中。除了已列出的简报会外,还同意应增列关于国际民航组织COVID-19高级别会议(HLCC)成果以及下一三年期预算编制进程的简报会。此外,同意所有简报会最好安排在该届会议的委员会阶段而不是在理事会阶段举行。理事会进一步同意,在可行的情况下,委员会和工作组的会议应在该届会议的委员会阶段而不是在理事会阶段举行。

9. 最后,关于项目50(联合检查组(JIU)各项建议的实施状况),会上强调指出,处理联合检查组报告的程序目前将保持不变。但同时也指出,需要在适当时候与理事会主席就此事进行进一步磋商,以确保联检组专门针对理事机构提出的任何建议应首先由新成立的治理委员会予以审议。

秘书长致理事会的任满述职报告

10. 理事会根据C-WP/15182号文件审议了这一项目,文件介绍了秘书长的任满述职报告。理事会同意放弃《理事会议事规则》第26条b)款规定的关于工作文件须至少在会议前五个工作日予以分发的要求。

11. 理事会在审议之后:

- a) 欢迎所介绍的关于秘书长在其任期内所采取的各项举措的全面信息,并对其成就、大量努力和积极成果表示赞赏;
- b) 对在其任期最后阶段由于 COVID-19 大流行病使本组织和整个航空部门面临前所未有的挑战时期秘书处所取得的成就表示特别赞赏;

- c) 对为确保与候任秘书长胡安·卡洛斯·萨拉萨尔先生进行有效和富有成效的过渡而采取的举措表示赞赏；和
- d) 注意到报告的内容，与此同时并承认需要提请候任秘书长注意到对本组织的活动、预算、结构和人员编制均有影响的一些重要问题，并在讨论下一个三年期预算时需要他予以进一步考虑。

任何其它事项

向秘书长告别

12. 理事会向任期将于2021年7月31日正式结束的秘书长柳芳博士话别。理事会主席和代表们一起感谢秘书长在她过去六年担任秘书长期间以及之前担任行政服务局局长期间的领导、奉献、承诺、服务和对国际民用航空的贡献。

候任秘书长郑重宣誓

13. 候任秘书长胡安·卡洛斯·萨拉萨尔先生作出声明，承诺竭尽所能为理事会和国际民航组织各成员国服务，履行其作为即将上任的秘书长的作用和责任。而后他郑重宣誓如下：

“我郑重声明，将本着忠诚、谨慎和良心，竭尽所能，履行作为国际民用航空组织秘书长所赋予我的职责；律己奉公，仅以本组织利益为规范；遵守本组织制定的规则，在本组织任职期间或离职后，不披露任何保密性质的信息；在履行公务职责时，不寻求或接受任何政府或国际民航组织以外其他当局的任何指示”。

14. 理事会主席代表理事会祝贺候任秘书长当选该职位，并表示理事会承诺与他合作，以加强与秘书处的合作精神及积极的工作关系。